

N. 95 — 1405

21 DECEMBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot herverdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1994;

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, inzonderheid artikel 43, en op het decreet van 6 juli 1994 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994;

Op voordracht van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken en de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 43 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt een bedrag van 88,5 miljoen frank herverdeeld van basisallocatie 11.03 van programma 99.10 naar basisallocatie 11.03 van programma 64.20.**Art. 2.** De Vlaamse minister bevoegd voor begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
De Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,
L. VAN DEN BRANDEDe Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 95 — 1405

21 DECEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand portant redistribution des allocations de base du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1994;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, notamment l'article 43, et le décret du 6 juillet 1994 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique et du Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 43 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, un montant de 88,5 millions de francs est transféré de l'allocation de base 11.03 du programme 99.10 à l'allocation de base 11.03 du programme 64.20.**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,
L. VAN DEN BRANDELe Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 95 — 1406

[S-C — 35735]

5 APRIL 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van het sectoraal uitvoeringsplan bouw- en sloopafval

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 35 en 36, gewijzigd bij het decreet van 20 april 1994;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 februari 1991 tot vaststelling van het plan inzake de verwijdering van afvalstoffen;

Gelet op de bekendmaking van het ontwerp van het sectoraal Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval in het *Belgisch Staatsblad* van 4 oktober 1994;

Gelet op het openbaar onderzoek dat heeft plaatsgevonden van 19 oktober 1994 tot en met 19 december 1994;

Gelet op de bezwaren en opmerkingen die schriftelijk ter kennis gebracht werden van de OVAM;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen van 1 december 1994;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad voor Vlaanderen van 16 november 1994;

Gelet op het verslag bij het sectoraal Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval waarin wordt geantwoord op de uitgebrachte bezwaren en adviezen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de snelle en dynamische ontwikkeling in de bouwsector de spoedige inwerkingtreding van de bepalingen van het sectoraal Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval gebiedt om de doelstellingen van het Afvalstoffenplan 1991-1995 te kunnen verwezenlijken;

Overwegende dat de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen in hun adviezen stellen dat de voorkoming en de verwerking van het bouw- en sloopafval een prioriteit is gelet op het feit dat de grote hoeveelheden afvalstoffen die vrijkomen thans gestort worden en dat deze afvalstroom een hoge potentiële recyclagegraad heeft;

Overwegende dat het Afvalstoffenplan 1991-1995 aan de OVAM de opdracht geeft met betrekking tot bouw- en sloopafval een programma van onderzoek, ontwikkeling en voorlichting uit te voeren dat moet leiden tot een concreet actieprogramma waarbij de doelstellingen op het vlak van preventie en nuttige toepassing moeten worden ingevuld; overwegende dat het vigerend Afvalstoffenplan 1991-1995 een einde neemt op 31 december 1995 en dat de realisatie van de doelstellingen van het Afvalstoffenplan 1991-1995 met betrekking tot bouw- en sloopafval nog voor het einde van de planperiode een aanvang moet nemen;

Overwegende dat het om de hierboven uiteengezette redenen dringend noodzakelijk is het Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval vast te stellen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging.

Besluit :

Artikel 1. Het bijgevoegde sectoraal Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval wordt vastgesteld.

Art. 2. Het sectoraal Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval wordt bij uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Het wordt permanent ter inzage gelegd bij de OVAM, de provincies en de gemeenten.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 april 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

—
Bijlage

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest

Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval

Bij besluit van de Vlaamse regering van 5 april 1995 werd het Uitvoeringsplan bouw- en sloopafval, zoals bedoeld in artikel 35 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, vastgesteld.

Overeenkomstig artikel 36, § 5, van het genoemde decreet van 2 juli 1981, ligt het Uitvoeringsplan en het in artikel 36, § 4, bedoelde verslag vanaf de tiende dag na huidige publicatie ter inzage bij de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest (OVAM), de provincies en de gemeenten.

—
TRADUCTION

F. 95 — 1406

[S-C — 35735]

**5 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et la gestion des déchets, notamment les articles 35 et 36, modifiés par le décret du 20 avril 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 1991 fixant le plan relatif à l'élimination des déchets;

Vu la publication au *Moniteur belge* du 4 octobre 1994 du projet de Plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition;

Vu l'enquête publique organisée du 19 octobre 1994 au 19 décembre 1995 inclus;

Vu les réclamations et observations communiquées par écrit à l'OVAM;

Vu l'avis du 1 décembre 1994 du Conseil de l'environnement et de la nature de la Flandre;

Vu l'avis du 16 novembre 1994 du Conseil socio-économique de la Flandre;

Vu le rapport joint au Plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition qui contient les réponses aux avis émis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les développements rapides et dynamiques dans le secteur de la construction requièrent l'entrée en vigueur urgente des dispositions du Plan d'exécution en matière de déchets de construction et de démolition afin de pouvoir réaliser les objectifs du Plan des déchets 1991-1995;

Considérant que les avis du Conseil de l'environnement et de la nature de la Flandre et du Conseil socio-économique de la Flandre soulignent le caractère prioritaire de la prévention et de la transformation des déchets de construction et de démolition vu le fait que les quantités importantes de déchets générées, sont actuellement mises en décharge et que ces flux de déchets sont caractérisés par un degré de recyclage potentiel élevé;

Considérant que le Plan des déchets 1991-1995 confié à l'OVAM la mission de mettre sur pied, en matière des déchets de construction et de démolition, un programme de recherche, de développement et d'information qui aboutira à un programme d'action concret qui concrétisera leur prévention et leur valorisation; considérant que le Plan des déchets 1991-1995 d'application prend fin le 31 décembre 1995 et que la réalisation des objectifs du Plan des déchets 1991-1995 concernant les déchets de construction et de démolition doit être concrétisée avant la fin de la période assignée au plan;

Considérant que, pour les raisons énumérées ci-dessus, il importe d'arrêter sans délai le Plan d'exécution en matière de déchets de construction et de démolition;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Le Plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition joint en annexe est arrêté.

Art. 2. Le Plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition est publié par extrait au *Moniteur belge*. Il est en permanence mis à disposition du public à l'OVAM, dans les provinces et dans les communes.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

Annexe

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

« Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest »
(Société publique des déchets pour la Région flamande)

Plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition

Par arrêté du Gouvernement flamand du 5 avril 1995 a été fixé le Plan d'exécution sectoriel en matière de déchets de construction et de démolition, tel que visé à l'article 35 du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et la gestion des déchets.

Conformément à l'article 36, § 5 du décret précité du 2 juillet 1981, le Plan d'exécution et le rapport visé à l'article 36, § 4 sont mis à disposition du public à partir du dixième jour suivant cette publication à la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest », dans les provinces et dans les communes.

N. 95 — 1407

[S-C — 35736]

**6 APRIL 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van het sectoraal uitvoeringsplan GFT- en groenafval**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 35 en 36, gewijzigd bij het decreet van 20 april 1994;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 februari 1991 tot vaststelling van het plan inzake de verwijdering van afvalstoffen;

Gelet op de bekendmaking van het ontwerp van het sectoraal Uitvoeringsplan GFT- en groenafval in het *Belgisch Staatsblad* van 10 november 1994;

Gelet op het openbaar onderzoek dat heeft plaatsgevonden van 17 november 1994 tot en met 16 januari 1995;

Gelet op de bezwaren en opmerkingen die schriftelijk ter kennis gebracht werden van de OVAM;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen van 18 januari 1995;

Gelet op het advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen van 19 januari 1995;

Gelet op het verslag bij het sectoraal Uitvoeringsplan GFT- en groenafval waarin wordt geantwoord op de uitgebrachte adviezen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de ontwikkelingen op het vlak van de GFT- en groenafvalketen, gaande van het voorkomen tot de afzet van deze fractie, een meer gestructureerde en gecoördineerde aanpak vergt op korte termijn overeenkomstig de bepalingen van het sectoraal Uitvoeringsplan GFT- en groenafval om de doelstellingen van het Afvalstoffenplan 1991-1995 te kunnen verwezenlijken;

Overwegende dat de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen in hun adviezen stellen dat de voorkoming en de compostering van het GFT- en groenafval de meest prioritaire fractie van het huishoudelijke afval vormt en dit Uitvoeringsplan maximaal moet leiden tot een beperking van storten en verbranden;

Overwegende dat het Afvalstoffenplan 1991-1995 aan de OVAM de opdracht geeft een voortschrijdend meerjarenplan op te stellen met betrekking tot GFT- en groenafval waarbij de preventie en nuttige toepassing ervan worden ingevuld;

Overwegende dat het vigerend Afvalstoffenplan 1991-1995 een einde neemt op 31 december 1995 en dat de realisatie van de doelstellingen van het Afvalstoffenplan 1991-1995 met betrekking tot GFT- en groenafval nog voor het einde van de planperiode een concrete invulling behoeft;